

# Contents

## Preface and acknowledgments — V

## Abbreviations and reference editions — XV

### Chapter 1

#### Ancient Greek purism: An introduction — 1

1	Ancient Greek purism: Focus and objectives — 1
1.1	A note on terminology and chronology — 3
2	Linguistic purism — 5
3	Linguistic purism in ancient Greek culture: Atticism — 8
3.1	The roots of Atticism: Dialect, koine, and the status-building of Attic — 10
3.2	Atticism in the Roman period: Between style and language — 13
3.3	The social power of language: The Second Sophistic — 16
4	How to sound Attic: The theorisation of Atticist lexicography — 20
4.1	Atticist lexicography: Definition(s) and corpus — 21
4.2	Beyond antiquity: The Atticist legacy in Byzantine lexicography — 31
4.3	Atticist lexicography on language: Preliminaries — 37
5	Ways to study Atticism: Past approaches to literary texts and lexica — 40
5.1	Studying the linguistic theorisation of Atticism through the lexica: The state of the art — 44
6	The <i>Ancient Greek Purism</i> volumes — 50
6.1	Outline of volume 1 — 53

### Chapter 2

#### Atticism as a form of linguistic purism — 56

1	The linguistic classification of Atticism — 56
2	Standardisation, prescriptivism, and purism — 57
2.1	Differentiating elements: An increasingly militant linguistic ideology — 60
3	Atticism within the purist framework: A checklist — 67
3.1	The Atticist discourse: Evaluative terminology and impressionistic stances — 68
3.2	The ‘Golden Age Rule’ of Atticism — 76
3.3	The Atticist linguistic theorisation and its extra-linguistic criteria — 79

3.4	The Atticists: Self-appointed defenders of language — 83
3.5	The legacy of Atticism on Greek linguistic practices — 86

### Chapter 3

<b>Dialect, identity, and the invention of Athenian exceptionalism — 90</b>	
1	Language and identity — 90
1.1	Defining Greek identity: Ethnicity, language, and culture — 96
2	Greek: Language and dialect — 100
2.1	The origins of Greek: Methodological premises — 102
2.2	The diachronic and the synchronic dimensions — 105
2.3	Sources: Local dialects and literary languages — 108
2.4	The ancient accounts: Monogenetic origin and multilinear descent — 111
2.5	The Athenian revolution of identity — 114
2.6	Drawing the threads: Athens and the invention of purity — 120
3	The Classical dialects: Ancient perceptions of linguistic diversity — 127
3.1	The ancient perception of Ionic — 130
3.2	The ancient perception of Doric — 133
3.3	The ancient perception of Aeolic — 135
3.4	Conclusion: Inventing Attic — 139

### Chapter 4

<b>The one and the many: Athenian views on Attic — 142</b>	
1	Preliminaries — 142
2	Attic at the crossroads between tradition and innovation — 145
2.1	The emergence of literary Attic, the influence of Ionic, and ‘subterranean’ Attic — 146
3	The 5th-century BCE sources: The dawn of purism and its socio-political significance — 155
3.1	Aristophanes, fr. 706: Language, society, and Aristophanes’ poetic persona — 156
3.2	Pseudo-Xenophon, <i>Constitution of the Athenians</i> 2.7–8: The language of democratic Athens at the time of her maritime empire — 164
3.3	‘Bad’ Attic equals ‘bad’ politicians: Plato <i>Comicus</i> , fr. 183 and <i>Eupolis</i> , fr. 99.25 — 172
3.4	‘Good’, ‘bad’, ‘low’, ‘high’: An Attic ‘purism’ <i>ante litteram</i> — 180
4	4th-century BCE Attic and beyond: A language on the move, towards the koine — 182

4.1	Old and New Attic: Between bewilderment and curiosity —	<b>184</b>
4.2	Professional languages and military jargon —	<b>192</b>
4.3	Speaking Attic (and) Greek: From ‘international’ Attic to the koine —	<b>199</b>
5	The ‘new’ language of a brave new world: 4th-century BCE literary Attic —	<b>207</b>
5.1	The language of Xenophon —	<b>209</b>
5.2	The language of Middle and New Comedy —	<b>212</b>
5.3	Attic as the literary language of all Greeks —	<b>218</b>
6	Conclusions —	<b>221</b>

## Chapter 5

### Attic in the flesh: The language of late Attic comedy and its Atticist reception — **224**

1	Preliminaries —	<b>224</b>
---	-----------------	------------

#### A. Phonology — **228**

1	Generalities —	<b>229</b>
2	Retained /a:/ —	<b>229</b>
2.1	Retained /a:/ in oaths —	<b>230</b>
3	The diphthong /ai/ in prevocalic position —	<b>232</b>
3.1	αἰετός and ἀετός (< *αἰϝετός) —	<b>233</b>
3.2	κλαίω and κλάω, καίω and κάω —	<b>234</b>
3.3	έλαία, ἐλάα, and ἐλᾶ (< *έλαίϝα) —	<b>234</b>
3.4	Ἀθηναία, Ἀθηνά, and Ἀθηνᾶ —	<b>236</b>
3.5	The diphthong /ai/ before nominal and adjectival suffixes beginning with vocalic /i/ —	<b>237</b>
3.6	αἰεί and ἀεί (< *αἰϝεί) —	<b>239</b>
3.7	Other cases of prevocalic /ai/ and their treatment —	<b>240</b>
3.7.1	Demotics in -αιεύς —	<b>240</b>
3.7.2	Adjectives in -αιος —	<b>241</b>
3.8	Ἐρμαΐσκος —	<b>243</b>
3.9	ώράζω and ὥραζω —	<b>243</b>
4	The diphthong /ui/ in prevocalic position —	<b>245</b>
4.1	υιός and ύός —	<b>245</b>
4.2	Endings of the feminine perfect participle active -υῖα, -ὕα, -εῖα —	<b>246</b>
5	Instances of the development /oi/ > /eɪ/ —	<b>247</b>

**B. Nominal morphology — 248**

1	Nominal endings — 249
1.1	Dual number — 249
1.1.1	Dual nouns, adjectives, and pronouns — 249
1.1.2	Genitive-dative of δύο — 251
1.2	‘Long’ datives -αισι(v) and -οισι(v) — 253
1.2.1	-οισι — 254
1.2.2	-αισι — 255
1.3	The neuter nominative and accusative singular of ταύτο(v), τοιοῦτο(v), and τοσοῦτο(v) — 256
2	Nominal stems — 257
2.1	ā- vs ḥ-stems — 257
2.2	‘Attic’ declension — 259
2.3	Contracted thematic nouns and adjectives — 261
2.4	Genitive -εος of <i>i</i> -stems — 262
2.5	Nominative plural of <i>u</i> -stems — 263
2.6	Analogical accusative plural -υας of <i>u</i> -stems — 264
2.7	‘Contracted’ genitive and accusative, singular and plural, of <i>eu</i> -stems — 265
2.8	Accusative singular and plural of <i>eu</i> -stems — 265
2.9	Analogical accusative plural of <i>eu</i> -stems — 267
2.10	The inflection of <i>s</i> -stems as masculine ḥ-stems — 268
2.11	Heteroclisis and metaplasms — 269
3	Comparatives and superlatives — 273
3.1	Short and long primary comparatives — 273
3.2	Primary comparatives with /i/ — 275
3.3	Primary comparatives with alternating -ίων/-ιών — 275
3.4	Analogical extension of the comparative and superlative endings -έστερος, -έστατος — 276
3.5	Comparative and superlative endings -ίστερος and -ίστατος — 278
3.6	Analytic comparatives in place of synthetic comparatives — 279
4	Pronouns — 279
4.1	Reflexive pronouns — 279
4.1.1	The reduplicated personal pronoun αὐτός as a reflexive pronoun (αὐτός αὐτόν) — 279
4.1.2	The 3rd-person singular reflexive ἐαυτοῦ/αύτοῦ in place of the other reflexive pronouns (ἐμαυτοῦ, σεαυτοῦ, etc.) — 280
4.1.3	Personal pronoun in place of the reflexive pronoun — 281
4.2	Deictic -ί in demonstrative pronouns and adverbs — 281

5	Derivational morphology — 284
5.1	Adjectives in -(τ)ικός — 284
5.2	Adjectives in -ιακός — 288
5.3	Nouns in -(σ)μός — 288
5.4	Nouns in -ότης, -ότητος — 291
5.5	Adjectives in -ώδης — 293
5.6	Diminutives — 295
5.6.1	Suffix -ίδιον — 295
5.6.2	Suffix -άριον — 297
5.6.3	Suffix -ίσκος — 299

### **C. Verbal morphology — 302**

1	Verbal endings — 303
1.1	1st-person plural middle-passive ending -μεσθα — 303
1.2	Optative — 304
1.2.1	‘Aeolic’ and ‘non-Aeolic’ aorist active optative endings — 304
1.2.2	Analogical extension of -η- in the plural forms of the optative — 305
1.3	The imperfect and perfect 2nd-person singular active endings -θα, -ς, -θας — 305
1.3.1	εψης — 306
1.3.2	οῖδας — 306
1.3.3	ήεις — 307
1.3.4	οῖσθας and ήσθας — 308
1.4	(Un)contracted 2nd-person middle-passive imperfect and pluperfect — 310
1.5	Imperative — 311
1.5.1	Imperative 2nd-person active ending of the root aorist — 311
1.5.2	3rd-person active plural ending -τωσαν — 312
1.5.3	(Un)contracted 2nd-person middle-passive imperative ending — 313
1.6	Dual — 314
2	Augment and reduplication — 314
2.1	Augmented βούλομαι and δύναμαι — 314
2.2	Augmented and reduplicated prefixed verbs — 315
2.2.1	Augment before the prefix — 315
2.2.2	Double augment and reduplication — 316
3	Verbal stems and verbal conjugation — 318
3.1	Thematisation of athematic verbs — 318
3.1.1	Thematisation of athematic δίδωμι, τίθημι, ἵημι, and ἵστημι — 318

3.1.2	Thematisation of the verbs in -νυμι in -νύω — <b>319</b>
3.2	Aorist — <b>320</b>
3.2.1	Alphathematic aorist — <b>320</b>
3.2.2	Sigmatic aorists in place of thematic aorists — <b>323</b>
3.2.3	Extension of the κ-suffix to the plural forms of the athematic aorists ἔδωκα, ἔθηκα, and ἤκα — <b>323</b>
3.2.4	Exchange between asigmatic and sigmatic aorist — <b>324</b>
3.2.5	‘Strong’ passive aorist in place of ‘weak’ forms — <b>325</b>
3.2.6	Aorist passive in place of aorist middle — <b>326</b>
3.3	Future — <b>328</b>
3.3.1	Middle future replaced by active future — <b>328</b>
3.3.2	‘Attic’ future — <b>330</b>
3.3.3	‘Doric’ future — <b>331</b>
3.3.4	Variation between contracted and/or different types of sigmatic future — <b>332</b>
3.4	Perfect and pluperfect — <b>332</b>
3.4.1	γέγονα and γεγένημαι — <b>332</b>
3.4.2	μεμάνημαι — <b>333</b>
3.4.3	ἀπέκτονα and ἀπέκταγκα — <b>333</b>
3.4.4	‘Strong’ perfects in place of ‘weak’ perfects — <b>334</b>
3.4.5	Aspirated perfects — <b>334</b>
3.4.6	Participle ἔστως vs ἔστηκώς — <b>336</b>
3.4.7	Pluperfect: generalisation of -ει- in the indicative active — <b>336</b>
4	Notable cases: a (very partial) selection — <b>338</b>
4.1	Prefixed verbs — <b>338</b>
4.2	έθέλω vs θέλω — <b>339</b>
4.3	Present ἔδω — <b>339</b>
4.4	έκφυγγάνω — <b>339</b>
4.5	στρηνάω — <b>340</b>
4.6	Future of ζῆν — <b>341</b>
4.7	Sigmatic aorist of φθάνω — <b>341</b>
4.8	έόρακα vs ἔώρακα — <b>342</b>
4.9	Verbs in -άζω (and -ίζω) — <b>342</b>
<b>D. Syntax — 347</b>	
1	Use of prepositions — <b>348</b>
1.1	ἀνά + accusative — <b>348</b>
1.2	εἰς, ἐν, and ἐκ in place of the locative and suffixed forms of Ἀθῆναι — <b>349</b>

1.3	μετά + genitive and σύν + dative with comitative function — 350
1.4	μετά + genitive with the <i>verba sequendi</i> — 350
1.5	Ὥπέρ + genitive — 351
1.6	ώς + accusative — 352
2	Verbal constructions — 353
2.1	μέλλω + infinitive — 353
3	Subordinate clauses — 354
3.1	Final clauses — 354
3.2	Causal clauses introduced by διότι — 355

## Chapter 6

### Before Atticism: Early Hellenistic scholarship on Attic — 356

1	Preliminaries — 356
2	Methodology and scope — 358
3	Hellenistic ‘grammar’ and the glossographical tradition — 365
3.1	What is a gloss? Continuity and discontinuity in the <i>longue durée</i> — 370
3.2	Aristotle’s concept of γλῶσσα — 378
3.3	Ἐλληνισμός between grammar and style — 386
4	The roots of scholarship at Alexandria: Lexicography between literature and vernaculars — 391
4.1	The Peripatetic tradition — 394
4.2	Philitas of Cos and Simmias of Rhodes — 396
4.3	Zenodotus of Ephesus and Agathocles of Cyzicus — 400
4.4	Callimachus between poetry and scholarship: Glosses for a multicultural Greek world — 409
5	Eratosthenes of Cyrene — 413
5.1	Eratosthenes’ definition of γραμματική and his philological activity — 414
5.2	Eratosthenes on comic language — 419
5.3	Eratosthenes and linguistic purism — 428

## Chapter 7

### Towards Atticism: The blossoming of Hellenistic scholarship on Attic — 443

1	Preliminaries — 443
2	Aristophanes of Byzantium — 445
2.1	Aristophanes’ Λέξεις: Scope and structure — 446
2.2	Ἀττικαὶ Λέξεις — 460
2.2.1	Ar.Byz. fr. 337 — 462

2.2.2	Ar.Byz. fr. 338 — <b>469</b>
2.2.3	Ar.Byz. fr. 340 — <b>472</b>
2.2.4	Ar.Byz. fr. 341 — <b>474</b>
2.2.5	Ar.Byz. fr. 342 — <b>476</b>
2.2.6	Ar.Byz. fr. 345 — <b>477</b>
2.2.7	Ar.Byz. fr. 346 — <b>480</b>
2.2.8	Ar.Byz. fr. 347 — <b>483</b>
2.3	Conclusions — <b>485</b>
3	Aristarchus of Samothrace — <b>486</b>
3.1	Aristarchus on comic language — <b>487</b>
3.2	Aristarchus, Homer's παλαιὰ Ἀτθίς, and ἐλληνισμός — <b>494</b>
4	Collections of Attic words in the Hellenistic period: A survey — <b>502</b>
4.1	Ister and Philemon — <b>503</b>
4.2	Demetrius Ixion — <b>508</b>
4.3	Nicander of Thyateira — <b>514</b>
4.4	Crates' Περὶ τῆς Ἀττικῆς διαλέκτου — <b>517</b>
5	Lexicography in a minor key: Isolated Attic glosses in grammarians from the 3rd to the first half of the 1st century BCE — <b>523</b>
6	Attic words in anonymous BCE collections of glosses on papyri — <b>529</b>
7	Conclusions — <b>532</b>
 <b>References — 533</b>	
 <b>Index locorum — 579</b>	
 <b>Index nominum et rerum — 607</b>	